

# Community School News

Forrestal Elementary School

November/December 2018



## Principally Speaking...

Our student's Progress Reports went home on Friday, November 16. The Progress Report is designed to give you early and specific feedback about your child's progress in the first two full months of school. The focus is on learning skills, work habits and academic progress. Since progress reports, many parents have expressed the need for homework. Forrestal does homework! We Read! We have asked our parents to partner with us and listen to students read and assist with reading a book every school night. Reading is crucial and this is why we have put such an emphasis on reading at home.

Primary Reading is an area of focus here at Forrestal this year. Please help us with our focus by providing daily reading opportunities at home. Kindergarten through third grade students have a terrific opportunity to be a grade level reader. Research says, "Student work, regardless of when and where it's done, should be meaningful, engaging, and relevant. If a kindergarten student reads 20 minutes a day at home, they will hear 1.8 million words per year. They will have read for 851 hours by 6th grade and on standardized tests, they will likely score better than 90% of their peers." Let's keep Reading!

## Principalmente Hablando...

Los informes de progreso de nuestros estudiantes fueron enviados a su casa el viernes 16 de noviembre. El informe de progreso está diseñado para proporcionarle comentarios sobre el progreso de su hijo en los primeros dos meses de clases. La atención se centra en las habilidades de aprendizaje, los hábitos de trabajo y el progreso académico. Desde que entregamos los informes de progreso, muchos padres han expresado la necesidad de la tarea. ¡Forrestal hace tarea! ¡Leemos! Les hemos pedido a nuestros padres que se asocien con nosotros y escuchen a sus hijos leer y que los animen a leer un libro cada noche. La lectura es crucial y es importante que lean casa.

La lectura primaria es un área de enfoque aquí en Forrestal este año. Por favor, ayúdenos con nuestro enfoque brindando oportunidades de lectura diaria en el hogar. Los estudiantes de kindergarten a tercer grado tienen una excelente oportunidad de ser un lector de nivel de grado. La investigación dice que "el trabajo de los alumnos, independientemente de cuándo y dónde se realice, debe ser significativo, atractivo y relevante. Si un alumno de kinder lee 20 minutos al día en casa, escuchará 1.8 millones de palabras por año. Habrá leído por 851 horas para el sexto grado y en las pruebas estandarizadas, probablemente obtendrán mejores calificaciones que el 90% de sus compañeros". ¡Sigamos leyendo!



## A D2 Drama Production!

On December 6, Christ Church of Lake Forest partnered with North Chicago Community Partners to bring in a live theatrical performance at Forrestal and Evelyn Alexander. Students and faculty were audience members to the D2 Drama production of Ralph's Toy Shop. The stage and actors transformed into a toy shop with lights, music and props. The production was centered on the meaning of Christmas and highlighted the value of kindness and relationships. The third grade students in the After School Enrichment Program have been working with Ms. Kat from Christ Church of Lake Forest since October in Drama Club. The club was designed to introduce students to fundamentals of theatre and the art of acting. While learning about acting, they rehearsed the opening act of Ralph's Toy Shop by reciting a poem and then singing and dancing to "Carol of the Bells". Each student was dressed as a snowflake, celebrating their beauty and uniqueness. The students all did a fantastic job performing on stage in front of their classmates and received a roaring round of applause! At the conclusion of the play, the actors of Ralph's Toy Shop passed out teddy bears and candy canes to all students. With both schools combined, over 800 students received these generous donations from our friends at Christ Church of Lake Forest. This production was a great way to expose Kindergarten – third grade students to theatre and launch the season by spreading holiday cheer in North Chicago.

## ¡Una Produccion de D2 Drama!

El 6 de diciembre, Christ Church de Lake Forest se asoció con North Chicago Community Partners para presentar una actuación teatral en vivo en Forrestal y Evelyn Alexander. Los estudiantes y la facultad eran miembros de la audiencia en la producción de D2 Drama de Ralph's Toy Shop. El escenario se transformó en una juguetería con luces, música y accesorios. La producción se centró en el significado de la Navidad y destacó el valor de la amabilidad y relaciones positivas. Los estudiantes de tercer grado en el After School Enrichment Program han estado trabajando con Ms. Kat de Christ Church of Lake Forest desde octubre en el Club de Teatro. El club fue diseñado para presentar a los estudiantes los fundamentos del teatro y el arte de la actuación. Mientras aprendían sobre la actuación, ensayaron el acto de apertura de la tienda de juguetes de Ralph recitando un poema y luego cantando y bailando "Carol of the Bells". Cada estudiante estaba vestido como un copo de nieve, celebrando su belleza y singularidad. ¡Todos los estudiantes hicieron un trabajo fantástico actuando en el escenario frente a sus compañeros de clase y recibieron una gran ronda de aplausos! Al final de la obra, los actores distribuyeron ositos de peluche y dulces a todos los estudiantes. Con ambas escuelas combinadas, más de 800 estudiantes recibieron estas generosas donaciones de nuestros amigos en Christ Church of Lake Forest. Esta producción fue una excelente manera de exponer a los estudiantes de Kindergarten a tercer grado al teatro y lanzar la temporada al difundir la alegría de las fiestas en North Chicago.

*For more school-based updates, please visit  
[forrestal.d187.org](http://forrestal.d187.org)!*

*¡Para obtener más actualizaciones escolares,  
visite el sitio web [forrestal.d187.org](http://forrestal.d187.org)!*

### **Remembering Greatness!**

Veteran's Day is the one day set aside for our country to honor those who have served and continue to serve our nation. On November 11, 2018, Forrestal remembered our Veterans. This day we passed out flag pins to our visitors, hung flags throughout the building, gave each student a flag, said our pledge of allegiance together as a school and took the opportunity to invite our service members as well as their families to our school to acknowledge our veterans. Our students sang patriotic songs and many classes sent cards to families to offer words of Thanksgiving. This day was a day of remembrance and acknowledging the resilience of a great country!

### **¡Recordando Grandeza!**

El Día de los Veteranos es el único día reservado para que nuestro país honre a aquellos que han servido y continúan sirviendo a nuestra nación. El 11 de noviembre de 2018, Forrestal recordó a nuestros veteranos. Este día entregamos alfileres con una bandera a nuestros visitantes, colgamos banderas en todo el edificio, les dimos una bandera a cada estudiante, expresamos nuestra promesa de lealtad como escuela y aprovechamos la oportunidad para invitar a nuestros miembros del servicio para reconocer a nuestros veteranos. Nuestros estudiantes cantaron canciones patrióticas y muchas clases enviaron tarjetas a las familias para ofrecer palabras de Acción de Gracias. ¡Este día fue un día de conmemoración y reconocimiento de la capacidad de recuperación de un gran país!

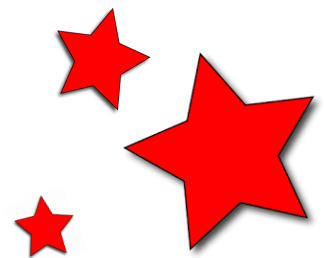
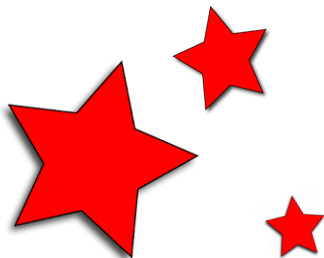


### **Veteran's Day Celebration**

On November 17, Ms. Mitchell addressed the whole school in the multipurpose room to acknowledge and thank all of the veterans and those still serving. The NCCHS ROTC came to present the flags during the National Anthem. After standing for the National Anthem, each grade, Kindergarten through 3<sup>rd</sup> grade, had the chance to stand together and sing a song. 1<sup>st</sup> grade sang My Country 'tis of Thee, while the 2<sup>nd</sup> graders sang Anchors Aweigh. While each grade was singing, everyone was seen waving the American Flag. The gym was full of families serving in the military and those that are veterans. Ms. Mitchell gave a closing by thanking the veterans for all that they do and have done. The event was concluded with a photo opportunity for all families.

### **Celebracion del Día de los Veteranos**

Los El 17 de noviembre, Ms. Mitchell habló en la sala de usos múltiples para reconocer y agradecer a todos los veteranos y aquellos que todavía están sirviendo. El NCCHS ROTC vino a presentar las banderas durante el Himno Nacional. Después, cada grado tuvo la oportunidad de unirse y cantar una canción. Primer grado cantó "My Country 'tis of Thee", mientras que los de segundo grado cantaron "Anchors Aweigh". Mientras cada grado cantaba, todos agitaban y movían la bandera estadounidense. El gimnasio estaba lleno de familias sirviendo en el ejército y aquellas que son veteranos. Ms. Mitchell dio un cierre agradeciendo a los veteranos por todo lo que hicieron y han hecho. El evento concluyó con una oportunidad fotográfica para todas las familias.



## Fall into Reading!

On Tuesday, November 13, North Chicago Community Partners (NCCP) hosted Fall into Reading in collaboration with Forrestal Elementary School. Students and their families enjoyed an evening full of fun and engaging activities that promoted literacy. Families also had the opportunity to have dinner together and visit the mobile food pantry. The success of the event was owed to volunteer support including groups from Navy, North Chicago teachers/staff, AbbVie, Northern Illinois Food Bank, Christ Church, and many more. Thank you to everyone who attended and supported this fun event!

### Reading Tips for Home:

- Use magnetic letters with your child to spell words. A cookie sheet is the perfect workspace and keeps the letters organized.
- Have your child practice spelling words using Play-Doh, Wikki Stixs, yarn, or other household items.
- Read aloud to your child and ask them questions about what is happening in the story.
- Encourage your child to read out loud to a younger sibling, pet or stuffed animal.
- When your child is struggling with a word ask: Does it sound right? Does it look right? Does it make sense?
- Visit the North Chicago Public Library and Bookmobile.

### Noche Familiar "Fall into Reading"

El martes, 13 de noviembre, North Chicago Community Partners (NCCP) organizó el programa Fall into Reading en colaboración con la escuela primaria Forrestal. Los estudiantes y sus familias disfrutaron de una noche llena de actividades divertidas y atractivas que promovieron la alfabetización. Las familias también tuvieron la oportunidad de cenar juntos y visitar la despensa móvil de alimentos. El éxito del evento se debió al apoyo de voluntarios, incluyendo grupos del Navy, maestros, AbbVie, Northern Illinois Food Bank, Christ Church y muchos más. ¡Gracias a todos los que asistieron y apoyaron este evento divertido!

### Consejos de lectura para el hogar:

- Use letras magnéticas con su hijo para deletrear palabras
- Haga que su hijo practique palabras de ortografía usando Play-Doh, Wikki Stixs, hilo u otros artículos del hogar.
- Léale a su hijo en voz alta y hágale preguntas sobre lo que está sucediendo en la historia.
- Anime a su hijo a leer en voz alta a un hermano menor, mascota o animal de peluche.
- Cuando su hijo está luchando al leer una palabra, pregúntele: ¿Suena bien? ¿Se ve bien? ¿Tiene sentido?
- Visite la Biblioteca Pública y Bookmobile de North Chicago



## Thanksgiving Break Reading Challenge

To encourage students and families to read during out-of-school time, North Chicago Community Partners distributed a bag of books to every child in pre-kindergarten through fifth grade on Wednesday, November 14. In addition to books from our friends at Bernie's Book Bank, each bag contained a tracking form for a Thanksgiving Break Reading Challenge. Any student who spent time reading during break, tracked the books they read and returned the completed form by Tuesday, November 27 was eligible to participate in a "congratulations" raffle.

We are excited to report that 100 students embraced the challenge and read almost 35,000 pages during Thanksgiving Break! Here are a few other highlights from this literacy adventure:

### School with the Most Challenge Participants

Forrestal Elementary School (59 students)

### School that Read the Most Pages

Forrestal Elementary School (17,864 pages)

### Classes that had the Most Challenge Participants

Evelyn Alexander School - Ms. Gaylor (15 students)

Forrestal Elementary School - Ms. Rompala (10 students)

A.J. Katzenmaier School – Ms. Greenberg, Mr. Norstrom,

Ms. Pajente and Ms. Pinkus (2 students)

**Congratulations to the lucky raffle prize winners and to every student and teacher who supported the challenge and proved that it is cool to read outside of school!**

### Desafío de Lectura durante las Vacaciones de Acción de Gracias

Para animar a los estudiantes y las familias a leer durante el tiempo fuera de la escuela, North Chicago Community Partners distribuyó una bolsa de libros a todos los niños desde el grado preescolar hasta quinto grado el miércoles, 14 de noviembre. Las bolsas de libros de nuestros amigos de Bernie's Book Bank contenían una hoja donde le permitía anotar los libros leídos de su estudiante durante las vacaciones de Acción de Gracias. Los estudiantes que completaron la hoja de los libros la devolvieron el martes, 27 de noviembre y pudieron participar en una rifa de "felicidades".

¡Nos complace informar que 100 estudiantes aceptaron el desafío y leyeron casi 35,000 páginas durante el descanso de Acción de Gracias! Aquí hay algunos otros puntos destacados de esta aventura de alfabetización:

### Escuela con Más Participantes en el Desafío

Forrestal Elementary School (59 estudiantes)

### Escuela que Leyó Mas Paginas

Forrestal Elementary School (17,864 paginas)

### Clases que Tuvieron la Mayoría de Participantes del Desafío

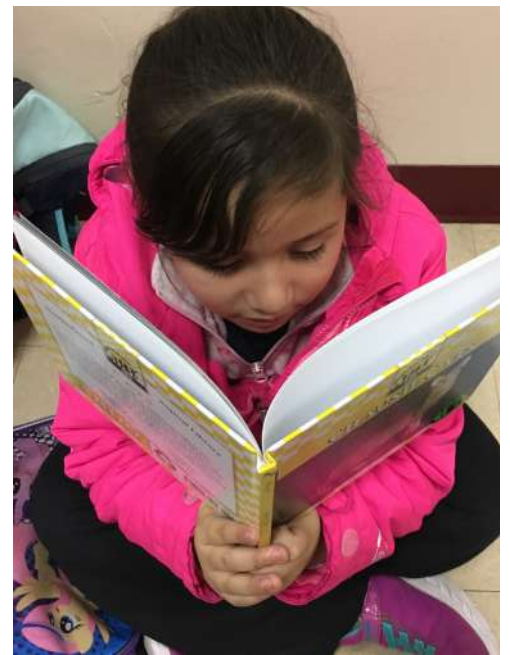
Evelyn Alexander School - Ms. Gaylor (15 estudiantes)

Forrestal Elementary School - Ms. Rompala (10 estudiantes)

A.J. Katzenmaier School – Ms. Greenberg, Mr. Norstrom,

Ms. Pajente and Ms. Pinkus (2 estudiantes)

**¡Felicidades a los ganadores de los premios de la rifa y a todos los estudiantes y maestros que apoyaron el desafío y demostraron que es bueno leer fuera de la escuela!**



Students from  
A.J. Katzenmaier,  
Evelyn Alexander  
and Forrestal  
**LOVE** to read!

What will **YOU** be reading  
during your next break?



**Congrats to the  
Thanksgiving Break Reading  
Challenge Raffle Winners!**

**¡Felicidades a los Ganadores del  
"Thanksgiving Break Reading  
Challenge"!**

**Kindergarten—Giovanni Diaz  
First Grade—Leonidas Anderson  
Second Grade—Hailey Martinez  
Third Grade—Eli Moreno**